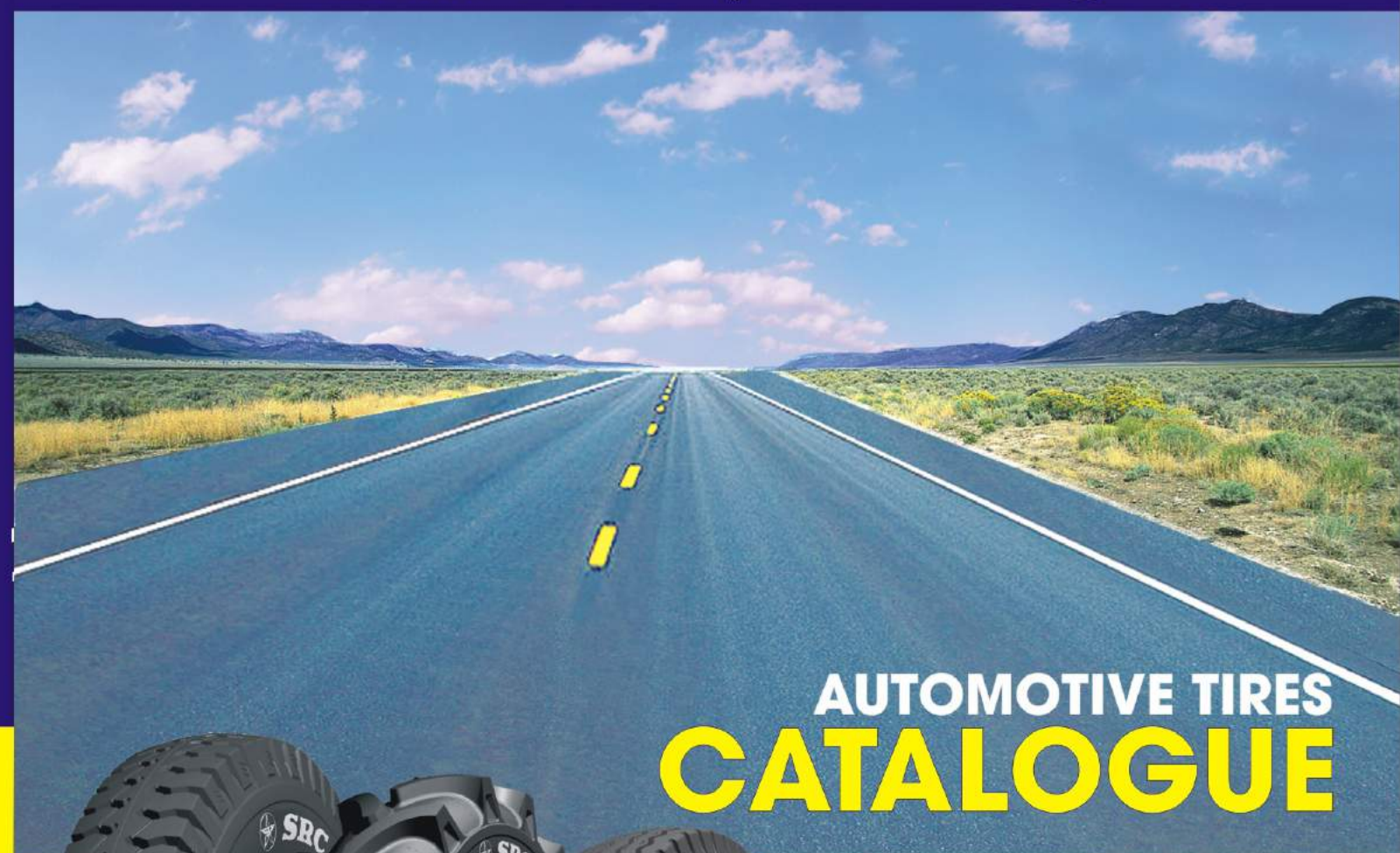




**CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU SAO VÀNG**  
**SAO VANG RUBBER JOINT-STOCK COMPANY**



**Thách thức mọi con đường**



**AUTOMOTIVE TIRES**  
**CATALOGUE**



**CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU SAO VÀNG**  
**SAO VANG RUBBER JOINT-STOCK COMPANY**

Địa chỉ: 231 Đường Nguyễn Trãi - Phường Thượng Đình - Quận Thanh Xuân - TP Hà Nội - Việt Nam  
Address: 231 Nguyen Trai Street - Thuong Dinh Ward - Thanh Xuan District - Hanoi City - Vietnam  
Tel: (+84).438.583.656 - (+84).435.510.569 - Fax: (+84).438.583.644  
Email: caosusaovang@hn.vnn.vn  
Web: www.src.com.vn

08/2015

www.src.com.vn



**Công ty Cổ phần Cao su Sao Vàng**, tiền thân là Nhà máy Cao su Sao Vàng được thành lập từ năm 1960, chuyên sản xuất các loại sản phẩm: máy bay, ô tô, xe đặc chủng, xe máy, xe đạp và các sản phẩm cao su kỹ thuật.

Được ra đời sớm nhất ngành công nghiệp cao su Việt Nam, Công ty Cổ phần Cao su Sao Vàng là trung tâm kỹ thuật trong các lĩnh vực:

- Thiết kế và phân tích kết cấu các sản phẩm cao su;
- Thiết lập các công thức pha chế và xây dựng các phương pháp gia công cao su;
- Áp dụng các kỹ thuật tiên tiến trong khảo sát, phân tích và thí nghiệm, nhằm hoàn thiện công nghệ sản xuất;
- Thiết kế, thử nghiệm và chế tạo các phương tiện công nghệ, bao gồm các loại khuôn mẫu, dụng cụ, phụ tùng, máy và thiết bị trong lĩnh vực sản xuất sản phẩm cao su.

**Công ty Cổ phần Cao su Sao Vàng** đã đầu tư rất nhiều kinh phí và nhân lực nhằm đưa ra thị trường những sản phẩm cao su mang thương hiệu **SRC** có khả năng đáp ứng nhu cầu ngày càng cao của người tiêu dùng, có những tính năng đặc biệt phù hợp với yêu cầu của người sử dụng.

Năng lực sản xuất những sản phẩm chính:

- |   |   |
|---|---|
| - Sản phẩm ô tô các loại: trên 500.000 bộ/năm | - Lốp xe đạp: 8.000.000 chiếc/năm       |
| - Lốp xe máy: 2.500.000 chiếc/năm             | - Sản phẩm xe đạp: 10.000.000 chiếc/năm |
| - Sản phẩm xe máy: 7.000.000 chiếc/năm        | - Cao su kỹ thuật: 250 tấn/năm          |

Để cụ thể hoá những cam kết về chất lượng sản phẩm, Công ty đặc biệt chú trọng khâu giám sát chất lượng từng công đoạn sản xuất. Sản phẩm mang thương hiệu **SRC** hiện nay được đảm bảo bởi hệ thống Quản lý Chất lượng theo TCVN ISO 9001:2008/ ISO 9001:2008 và hệ thống quản lý môi trường TCVN ISO 14001:2010/ ISO 14001:2004 do tổ chức QUACERT chứng nhận.

**Sản phẩm SRC đã đạt nhiều giải thưởng uy tín:**

- Vị trí thứ nhất trong TOP-5 Sản phẩm hàng Việt nam chất lượng cao Ngành hàng Xe và Phụ tùng;
- Giải Vàng giải thưởng Chất lượng Việt Nam do Bộ Khoa học Công nghệ và Môi trường trao tặng;
- Giải Sáng tạo Khoa học Công nghệ VIFOTEC cho đề tài Nghiên cứu Sản xuất sản phẩm lốp máy bay phục vụ Quốc phòng;
- 5 năm liền đoạt giải TOP-TEN hàng tiêu dùng Việt Nam;
- Danh hiệu Thương hiệu mạnh năm từ năm 2006 đến năm 2013 do người tiêu dùng bình chọn.
- Danh hiệu: "Thương hiệu nổi tiếng năm 2013" do Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) phối hợp cùng các Công ty nghiên cứu thị trường thực hiện.
- Danh hiệu: "Hàng Việt Nam được người tiêu dùng ưa thích năm 2013" do người tiêu dùng bình chọn.
- Chứng nhận: "Sản phẩm lốp máy bay đạt Top 10 sản phẩm vàng", "Sản phẩm lốp xe máy, lốp ô tô đạt Top 50 sản phẩm vàng" năm 2013 (của Viện sở hữu trí tuệ và Hội sở hữu trí tuệ Việt Nam).

Mọi nỗ lực của Công ty Cổ phần Cao su Sao Vàng đều hướng tới mục tiêu:

**Cung cấp cho khách hàng những sản phẩm tốt nhất với giá thành phù hợp nhất!**

## Introduction

**Saovang Rubber Joint-stock Company (SRC)** forming Sao Vang Rubber Company which was established in 1960, specialize in producing tubes and tires for Aircraft, Automobile, Tractor, Special vehicle, Motorcycle, Bicycle and other Technical rubber Products.

Established in firstly of Rubber Industry, SRC is the center of technical in fields:

- Designing and analyzing structure of rubber products.
- Blending composition and technical process for the rubber products.
- Applying high technical to survey, test and analyze the quality for manufacture material and rubber products.
- Designing and creating the mould, equipment and processing machinery for rubber products.

Saovang Rubber Joint - stock Company invested a large capital and human resource to launch the market the best quality **SRC** brand name having capacity to supply consumer demand, products have special features accord with user's requirements.

Focuses outstanding products such as:

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| - Automotive tire and tube : over 500.000 set/year | - Bicycle tire : 8.000.000 pcs/year  |
| - Motorcycle tire : 2.500.000 pcs/year             | - Bicycle tube : 10.000.000 pcs/year |
| - Motorcycle tube : 7.000.000 pcs/year             | - Technique rubber : 250 tons/year   |

To concretize the product quality, **SRC** deal with controlling quality in each products part. The quality of Sao Vang's products have meet up the Quality Management System TCVN ISO 9001:2008 / ISO 9001:2008 and environment management system ISO 14001:2010/ ISO 14001:2004 which have been certificated by QUACERT organizations.

**SRC's products achieved prestigious awards:**

- First Ranking on "TOP-5 High quality products of Vietnam" Vehicles and Accessories Industry.
- Saovang has awarded with Golden Medal of Environmental and Technological Science Ministry The Medal for Vietnamese quality.
- Sao Vang also received the award VIFOTEC of Researching the manufacture tire and tube aircraft Project for National Defense.
- Five years continuously have honorable awarded name "TOP TEN" by Customers High quality products of Vietnam.
- Power brand name from the year 2006 - 2013 by Customer selected.
- Title: "Famous Brand in 2013" by the Chamber of Commerce and Industry of Vietnam (VCCI) in cooperation with the market research company carried out.
- Title: Widely favorite Vietnam products in 2013 selected by Consumer
- Certification "AirCRAFT Tyre products reached the Top 10 gold products, Motorcycle Tyre Products, Automotive Tyre reached the Top 50 gold products " in 2013 (Institute of intellectual property and the intellectual property of Vietnam)

Every effort of SaoVang Rubber Joint Stock Company orient the aims:

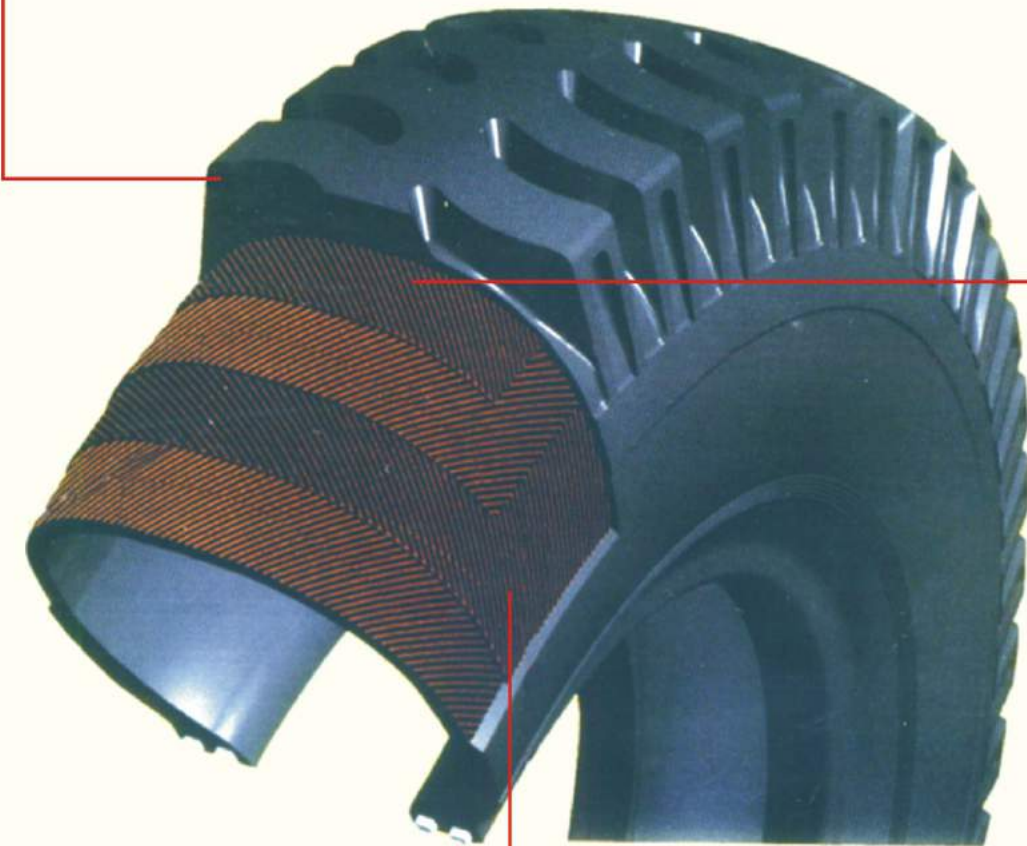
**Supply for customer the products with the best quality and best price!**

**MẶT LỚP BA THÀNH PHẦN  
CHỊU MÀI MÒN CAO**

*Three components tread with  
High abrasion resistance*

**HOẪN XUNG NILON CƯỜNG LỰC CAO**

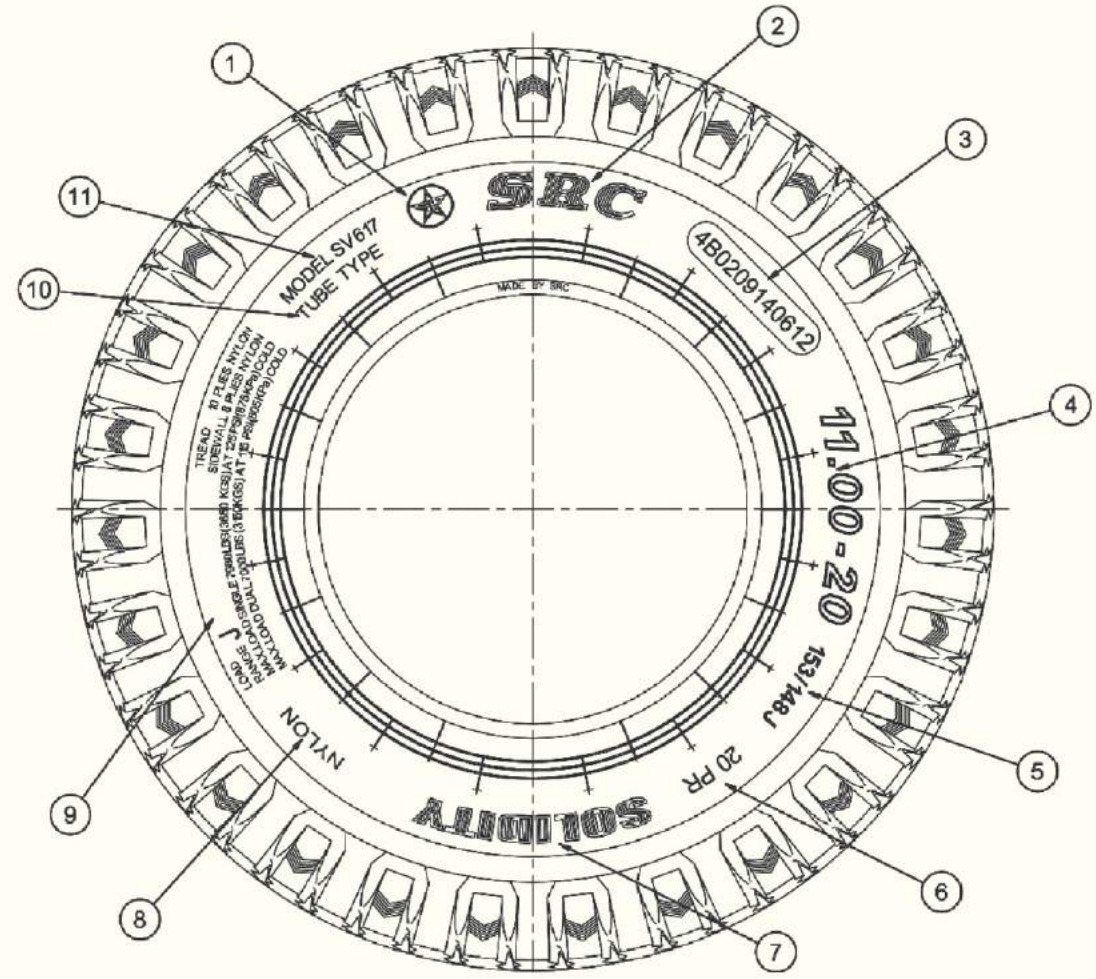
*High strength nylon cord for bracing piles*



**CÁC VÒNG TANH THÉP  
The Beadwires**

**CÁC LỚP VẢI MÀNH NILON  
Carcass with nylon cord**





**HƯỚNG DẪN ĐỌC THÔNG TIN TRÊN LỐP**

**INSTRUCTION READING THE INFORMATIONS ON TIRES**

1. Logo của Công ty CP Cao su Sao Vàng.  
 2. Thương hiệu (viết tắt tên công ty bằng tiếng Anh: Saovang Rubber Joint - stock Company).  
 3. Số sản xuất của sản phẩm, ví dụ: **4B0209140612**, được hiểu như sau:  
 - **4B0209**: Chu kỳ lưu hóa thứ 4 của ca B, chiếc lốp số 2 trên máy lưu hóa số 9;  
 - **140612**: Ngày sản xuất 14/06/2012.  
 4. Quy cách lốp, ví dụ: **11.00-20**.  
 5. Chỉ số tải trọng và tốc độ tối đa cho phép, ví dụ: **153/148 J** được hiểu như sau:  
 - **153**: Chỉ số tải trọng tối đa của lốp đơn là 153, tương đương 3650 KGS;  
 - **148**: Chỉ số tải trọng tối đa của lốp đôi là 148, tương đương 3150 KGS;  
 - **J**: Chỉ số tốc độ tối đa là J, tương đương 100 km/h.  
 6. Chỉ số lớp vải tương đương, ví dụ: **20 PR**.  
 7. Tên riêng của sản phẩm.  
 8. Vật liệu vải màng.  
 9. Thông số tải trọng, kết cấu thân lốp và áp suất bơm khí nén tối đa:  
 - **LOAD RANGE J**: Phạm vi tải trọng cấp J;  
 - **TREAD 10 PLIES NYLON**: Phần mặt chạy có 10 lớp vải nylon;  
 - **SIDE WALL 8 PLIES NYLON**: Phần hông lốp có 8 lớp vải nylon;  
 - **MAX. LOAD SINGLE 7980 LBS (3650 KGS) AT 125 psi (875 kPa) COLD**: Tải trọng lốp đơn tối đa là 7980 LBS (3650 KGS) với áp suất 125 psi (875 kPa) đo lúc lốp nguội;  
 - **MAX. LOAD DUAL 7000 LBS (3150 KGS) AT 115 psi (805 kPa) COLD**: Tải trọng lốp đôi tối đa là 7000 LBS (3150 KGS) với áp suất 115 psi (805 kPa) đo lúc lốp nguội;  
 10. **TUBE TYPE**: Kiểu lốp dùm sẫm.  
 11. Mã (kiểu) hoa văn: Ví dụ **SV617**.

1. Sao Vang Rubber Joint Stock Company's Logo.  
 2. Trade - mark (The abbreviation of company's name by English: Saovang Rubber Joint - stock Company).  
 3. The serial Number's products – example: **4B0209140612** are understood as following:  
 - **4B0209**: The forth curring cycle of shift B, The Tire Number 2 which be produced on the curring press no 9;  
 - **140612**: Producing date 14/06/2012  
 4. Tire size, Example: **11.00-20**.  
 5. Loading Index and max speed, example: **153/148 J** are understood as following:  
 - **153**: Max loading index of single tire is 153, equal to 3650 KGS;  
 - **148**: Max loading index of doublet tires is 148, equal to 3150 KGS  
 - **J**: Max speed index is J, equal to 100 km/h.  
 6. Equally Ply Rating Index, Example: **20PR**.  
 7. Name of products.  
 8. Nylon cord material.  
 9. Loading Parameter, carcass structure and max air pressure:  
 - **LOAD RANGE J**;  
 - **TREAD 10 PLIES NYLON**;  
 - **SIDE WALL 8 PLIES NYLON**;  
 - **MAX. LOAD SINGLE 7980 LBS (3650 KGS) AT 125 psi (875 kPa) COLD**;  
 - **MAX. LOAD DUAL 7000 LBS (3150 KGS) AT 115 psi (805 kPa) COLD**;  
 10. **TUBE TYPE**.  
 11. Pattern's Code: Example **SV617**.





SV 617

Size ( cỡ )	PR	Size ( cỡ )	PR
7.50-20	16	11.00-20	20
8.25-20	16	11.00-20 CT	20
9.00-20	16	11.00-20 Newtyre	20
10.00-20	18	12.00-20	18
10.00-20 CT	18	12.00-20 CT	18
10.00-20 Newtyre	18	12.00-20	20
10.00-20	20	12.00-20 CT	20
10.00-20 CT	20	12.00-20	24
10.00-20 Newtyre	20	12.00-20 CT	24
11.00-20	18	12.00-24	20
11.00-20 CT	18	12.00-24 CT	20

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
7.50-20	16	6.00SX20	115	105	805	735	4150	3640	1883	1652	936	219
8.25-20	16	6.50TX20	115	105	790	720	5190	4660	2360	2120	976	235
9.00-20	16	7.00TX20	115	105	790	720	6160	5670	2800	2575	1022	257
10.00-20	18	7.50VX20	125	115	860	790	7370	6600	3350	3000	1057	275
10.00-20 CT	18	7.50VX20	125	115	860	790	7370	6600	3350	3000	1057	275
10.00-20 Newtyre	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
10.00-20	20	7.50VX20	135	125	930	860	8030	7370	3650	3350	1057	275
10.00-20 CT	20	7.50VX20	135	125	930	860	8030	7370	3650	3350	1057	275
10.00-20 Newtyre	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
11.00-20	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20 CT	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
11.00-20 CT	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
11.00-20 Newtyre	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20	18	8.50VX20	115	105	790	720	8250	7150	3750	3250	1145	315
12.00-20 CT	18	8.50VX20	115	105	790	720	8250	7150	3750	3250	1145	315
12.00-20	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20 CT	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20	24	8.50VX20	135	125	930	860	9350	8530	4250	3875	1145	315
12.00-20 CT	24	8.50VX20	135	125	930	860	9350	8530	4250	3875	1145	315
12.00-24	20	8.50VX24	115	105	805	735	9230	8100	4187	3674	1240	315
12.00-24 CT	20	8.50VX24	115	105	805	735	9230	8100	4187	3674	1240	315

CT: LỚP CÔNG TRƯỜNG (KHÔNG SỬ DỤNG CHO XE CHẠY ĐƯỜNG DÀI VÀ TỐC ĐỘ CAO)  
Off - The - Road tire - OTR ( Do not use for the vehicle running long distance and high speed )



SV 602

Size ( cỡ )	PR
12.00-20	18



SV 638

Size ( cỡ )	PR	Size ( cỡ )	PR
9.00-20	16	12.00-20	18
9.00-20 CT	16	12.00-20 CT	18
10.00-20	20	12.00-20	20
11.00-20	18	12.00-20 CT	20
11.00-20 CT	18	12.00-24	20
11.00-20	20	12.00-24 CT	20
11.00-20 CT	20	12.00-24	24



SV 646

Size ( cỡ )	PR
8.25-20	16

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
8.25-20	16	6.50TX20	115	105	790	720	5190	4660	2360	2120	976	235
9.00-20	16	7.00TX20	115	105	790	720	6160	5670	2800	2575	1022	257
9.00-20 CT	16	7.00TX20	115	105	790	720	6160	5670	2800	2575	1022	257
10.00-20	20	7.50VX20	135	125	930	860	8030	7370	3650	3350	1057	275
11.00-20	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20 CT	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
11.00-20 CT	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
12.00-20	18	8.50VX20	115	105	790	720	8250	7150	3750	3250	1145	315
12.00-20 CT	18	8.50VX20	115	105	790	720	8250	7150	3750	3250	1145	315
12.00-20	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20 CT	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-24	20	8.50VX24	115	105	805	735	9230	8100	4187	3674	1240	315
12.00-24 CT	20	8.50VX24	115	105	805	735	9230	8100	4187	3674	1240	315
12.00-24	24	8.50VX24	120	110	840	770	9750	8560	4420	3880	1238	320

CT: LỚP CÔNG TRƯỜNG (KHÔNG SỬ DỤNG CHO XE CHẠY ĐƯỜNG DÀI VÀ TỐC ĐỘ CAO)  
Off - The - Road tire - OTR ( Do not use for the vehicle running long distance and high speed )





SV 648

Size ( cỡ )	PR
9.00-20	16
10.00-20	18
11.00-20	18



SV 649

Size ( cỡ )	PR
9.00-20	18
9.00-20 CT	18
9.00-20 Newtyre	18
10.00-20	18
10.00-20 CT	18
11.00-20	18

Size ( cỡ )	PR
11.00-20 CT	18
11.00-20	20
11.00-20 CT	20
12.00-20	20
12.00-20 CT	20



SV 651

Size ( cỡ )	PR
7.50-18	16
7.50-20	16



SV 652

Size ( cỡ )	PR	Size ( cỡ )	PR
11.00-20 CT	24	12.00-24 CT	20
12.00-20 CT	20	12.00-24	24
12.00-20	24	12.00-24 CT	24
12.00-20 CT	24		



SV 653

Size ( cỡ )	PR
12.00-20	20



SV 661

Size ( cỡ )	PR
14.00-20	24

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load		LBS		KGS			
			PSI	KPA	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
7.50-18	16	6.00GS SDCX18	105	105	735	735	4100	3615	1860	1640	882	217
7.50-20	16	6.00SX20	115	105	805	735	4150	3640	1883	1652	936	219
9.00-20	16	7.00TX20	115	105	790	720	6160	5670	2800	2575	1022	257
9.00-20	18	7.00TX20	125	115	860	790	6770	6160	3075	2800	1059	257
9.00-20 CT	18	7.00TX20	125	115	860	790	6770	6160	3075	2800	1059	257
9.00-20 Newtyre	18	7.50VX20	125	115	860	790	7370	6600	3350	3000	1057	275
10.00-20	18	7.50VX20	125	115	860	790	7370	6600	3350	3000	1057	275
10.00-20 CT	18	7.50VX20	125	115	860	790	7370	6600	3350	3000	1057	275
11.00-20	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20 CT	18	8.00VX20	125	115	860	790	8800	7810	4000	3550	1092	291
11.00-20	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
11.00-20 CT	20	8.00VX20	135	125	930	860	9900	9080	4500	4125	1092	291
12.00-20	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20 CT	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315

CT: LỐP CÔNG TRƯỜNG (KHÔNG SỬ DỤNG CHO XE CHẠY ĐƯỜNG DÀI VÀ TỐC ĐỘ CAO)  
 Off - The - Road tire - OTR ( Do not use for the vehicle running long distance and high speed )

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load		LBS		KGS			
			PSI	KPA	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
11.00-20 CT	24	8.00VX20	135	125	945	875	8340	7320	3784	3321	1092	291
12.00-20	20	8.50VX20	120	110	840	770	8680	7610	3987	3452	1145	315
12.00-20 CT	20	8.50VX20	120	110	830	760	8530	7590	3875	3450	1145	315
12.00-20	24	8.50VX20	135	125	930	860	9350	8530	4250	3875	1145	315
12.00-20 CT	24	8.50VX20	135	125	930	860	9350	8530	4250	3875	1145	315
14.00-20	24	10.00WIX20	105	95	720	660	9900	9350	4500	4250	1230	375
12.00-24 CT	20	8.50VX24	120	110	840	770	9742	8552	4420	3880	1240	315
12.00-24	24	8.50VX24	120	110	840	770	9742	8552	4420	3880	1240	315
12.00-24 CT	24	8.50VX24	120	110	840	770	9742	8552	4420	3880	1240	315





SV 717

Size ( cỡ )	PR	Size ( cỡ )	PR
5.00-12	12	6.00-15	14
5.00-12	14	6.50-15	14
155/80-13 (5.00-13)	14	6.50-16	14
5.00-13	14	7.00-16	14
5.50-13	12	7.00-16	16
5.50-13	14	7.00-16 Newtyre	16
6.00-13	14	7.50-16	16
6.00-14	14	8.25-16	18
6.50-14	14		



SV 715

SV 730

Size ( cỡ )	PR	Size ( cỡ )	PR
8.40-15	8	5.50-13	12
8.40-15	14	6.00-14	14
		6.50-14	14
		6.00-15	14
		6.50-15	14
		7.00-16	14
		7.50-16	16
		8.25-16	18

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
Size	Ply Rating	Measuring Rim	Single	Double	Single	Double	Single	Double	Single	Double	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
5.00-12	12	3.50BX12	85	85	590	590	1230	1170	560	530	568	135
5.00-12	14	3.50BX12	85	85	595	595	1720	1675	780	760	598	150
155/80 - 13 (5.00-13)	14	4.00BX13	85	85	590	590	2090	1980	950	900	596	157
5.00-13	14	4.00BX13	85	85	600	600	1870	1760	850	800	596	157
5.50-13	12	4.00BX13	85	85	590	590	1870	1760	850	800	623	157
5.50-13	14	4.50BX13	85	85	590	590	2090	1980	950	900	655	172
6.00-13	14	4.50BX13	75	75	530	530	1741	1620	790	735	669	175
6.00-14	14	4.50JX14	85	85	590	590	2200	2090	1000	950	680	172
6.50-14	14	4.50JX14	85	85	590	590	2200	2090	1000	950	680	172
6.00-15	14	4.50E SDCX15	85	85	590	590	2530	2400	1150	1090	727	175
6.50-15	14	4.50E SDCX15	85	85	590	590	2530	2400	1150	1090	727	175
6.50-16	14	5.00E SDCX16	85	85	590	590	2600	2460	1180	1120	753	180
7.00-16	14	5.50F SDCX16	115	115	810	810	2975	2623	1350	1190	779	199
7.00-16	16	5.50F SDCX16	105	105	720	720	3410	3190	1550	1450	779	199
7.00-16 Newtyre	16	6.00GS SDCX16	110	110	760	760	3850	3520	1750	1600	808	214
7.50-16	16	6.00GS SDCX16	110	110	760	760	3850	3520	1750	1600	808	214
8.25-16	18	6.50H SDCX16	115	115	790	790	4290	3960	1950	1800	858	236

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
Size	Ply Rating	Measuring Rim	Single	Double	Single	Double	Single	Double	Single	Double	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
5.50-13	12	4.00BX13	85	85	590	590	1870	1760	850	800	623	157
6.00-14	14	4.50JX14	85	85	590	590	2200	2090	1000	950	680	172
6.50-14	14	4.50JX14	85	85	590	590	2200	2090	1000	950	680	172
6.00-15	14	4.50E SDCX15	85	85	590	590	2530	2400	1150	1090	727	175
6.50-15	14	4.50E SDCX15	85	85	590	590	2530	2400	1150	1090	727	175
8.40-15	8	6.00GS SDCX15	60	60	420	420	2600	2600	1180	1180	822	248
8.40-15	14	6.00GS SDCX15	105	105	735	735	3306	3174	1500	1440	822	248
6.50-16	14	5.00E SDCX16	85	85	590	590	2600	2460	1180	1120	753	180
7.00-16	14	5.50F SDCX16	105	105	720	720	2900	2600	1320	1180	779	199
7.50-16	16	6.00GS SDCX16	110	110	760	760	3850	3520	1750	1600	808	214
8.25-16	18	6.50H SDCX16	115	115	790	790	4290	3960	1950	1800	858	236





**SV 731**

**Size ( cỡ ) PR**  
**4.00-8 6**

**SV 735**

**Size ( cỡ ) PR**  
**5.00-12 12**



**SV 753**

**Size ( cỡ ) PR**  
**8.25-16 16**

**SV 757**

**Size ( cỡ ) PR**  
**7.50-16 8**

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách Size	Số lớp vải chuẩn (PR) Ply Rating	Vành chuẩn Measuring Rim	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm) Overall Diameter (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm) Section Width (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
4.00-8	6	3.00DX8	60	60	425	425	880	880	400	400	426	116
5.00-12	12	3.50BX12	85	85	590	590	1230	1170	560	530	568	135

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách Size	Số lớp vải chuẩn (PR) Ply Rating	Vành chuẩn Measuring Rim	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm) Overall Diameter (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm) Section Width (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
7.50-16	8	6.00GS SDCX16	60	60	420	420	2440	2140	1107	971	808	210
8.25-16	16	6.50GS SDCX16	105	105	735	735	4100	3615	1860	1640	854	232





SV 758

Size ( cỡ ) PR  
7.50-16 10

SV 759

Size ( cỡ ) PR  
7.50-16 12

SV 760

Size ( cỡ ) PR  
7.50-16 10



SV 518

Size ( cỡ ) PR  
CD 3.50-10 4

SV 816

Size ( cỡ ) PR  
6.00-12 10  
6.00-12 14  
6.50-12 14

SV 833

Size ( cỡ ) PR  
6.00-14 10  
6.50-14 10

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load							
			PSI		KPA		LBS		KGS			
Size	Ply Rating	Measuring Rim	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
			Single	Double	Single	Double	Single	Double	Single	Double		
7.50-16	10	6.00GS SDCX16	75	75	525	525	2780	2440	1261	1107	832	216
7.50-16	12	6.00GS SDCX16	90	90	630	630	3110	2730	1411	1238	820	214
7.50-16	10	6.00GS SDCX16	75	75	520	520	2750	2470	1250	1120	820	214

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load							
			PSI		KPA		LBS		KGS			
Size	Ply Rating	Measuring Rim	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
			Single	Double	Single	Double	Single	Double	Single	Double		
3.50-10	4	2.50BX10	36	36	248	248	430	430	195	195	433	100
6.00-12	10	4.50BX12	35	35	245	245	960	960	436	436	618	172
6.00-12	14	4.50BX12	49	49	342	342	1342	1342	610	610	618	172
6.50-12	14	4.50BX12	49	49	342	342	1342	1342	610	610	618	186
6.00-14	10	4.50JX14	75	75	525	525	1876	1876	851	851	680	172
6.50-14	10	4.50JX14	75	75	525	525	1876	1876	851	851	680	172





**SV 834**

**Size ( cỡ ) PR**  
6.00-12 10

**SV 855**

**Size ( cỡ ) PR**  
9.5-24 12  
12.4-26 14  
13.6-26 14

**SV 856**

**Size ( cỡ ) PR**  
11.2-24 12  
11.2-24 14  
12.4-24 12  
12.4-24 14

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
6.00-12	10	4.50BX12	35	35	245	245	960	960	436	436	618	172
9.5-24	12	W8.00X24	30		220		2070		940		1050	240
11.2-24	12	W10.00X24	25		180		2300		1045		1105	284
11.2-24	14	W10.00X24	25		180		2300		1045		1105	284
12.4-24	12	W11.00X24	25		160		2640		1200		1160	315
12.4-24	14	W11.00X24	23		160		2640		1200		1160	315
12.4-26	14	W12.00X26	14		100		2340		1065		1260	345
13.6-26	14	W12.00X26	14		100		2340		1065		1260	345



**SV 903**

**Size ( cỡ ) PR**  
CD 5.00-10 4  
CD 5.00-12 6

**SV 909**

**Size ( cỡ ) PR**  
CD 4.00-10 4

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
4.00-10	4	3.00BX10	46	46	332	332	475	475	215	215	460	112
5.00-10	4	3.50BX10	35	35	245	245	695	645	315	293	517	137
5.00-12	6	3.50BX12	68	68	476	476	1070	1025	485	465	568	135





**SV 917**

**Size ( cỡ ) PR**  
**CD 5.00-12 6**

**SV 919**

**Size ( cỡ ) PR**  
**CD 5.00-10 4**



**SV 910**

**Size ( cỡ ) PR**  
**CD 12.00-18 8**  
**CD 12.00-18 14**  
**CD 12.00-20 8**  
**CD 12.00-20 14**

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load		LBS		KGS			
			PSI	KPA	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
Size	Ply Rating	Measuring Rim	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
5.00-10	4	3.50BX10	35	35	245	245	695	645	315	293	517	137
5.00-12	6	3.50BX12	43	43	300	300	627	627	285	285	568	135

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách	Số lớp vải chuẩn (PR)	Vành chuẩn	Áp suất bơm tối đa				Tải trọng tối đa				Đường kính (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm)
			Max Air		Max Load		LBS		KGS			
			PSI	KPA	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)	ĐƠN (S)	KÉP (D)		
Size	Ply Rating	Measuring Rim	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	Overall Diameter (mm)	Section Width (mm)
12.00-18	8	8.50VX18	70	60	490	420	3660	3220	1661	1461	1095	315
12.00-18	14	8.50VX18	95	85	665	595	5900	5200	2677	2359	1095	315
12.00-20	8	8.50VX20	70	60	490	420	3660	3220	1661	1461	1145	315
12.00-20	14	8.50VX20	95	85	665	595	7000	6140	3175	2785	1145	315





**SV 959**

**Size ( cỡ ) PR**  
**4.50-12 12**

**SV 960**

**Size ( cỡ ) PR**  
**135-10 10**



TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4231 : 1995

JAPANESE STANDARD D 4231 : 1995

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách săm Size	Đường kính trong (mm) Inner diameter (mm)	Đường kính mặt cắt (mm) Section diameter (mm)	Van Valve
4.00-8	205	76	TR13
4.00/5.00-10	266	94	TR13
5.00-12	321	100	TR13
6.00-12	321	107	TR13
6.50-12	310	130	TR13
5.00/5.50 -13	330	110	TR13
5.50/6.00/6.15-13	332	115	TR13
6.50/6.70-13	332	144	TR177A
6.00/6.50-14	354	144	TR13, TR177A
6.00/6.50/7.00-15	390	134	TR13, TR177A
8.40-15	365	165	TR15
6.50/7.00-16	404	144	TR177A
7.50-16	408	156	TR177A
8.25-16	408	161	TR177A
7.50-18	458	156	TR177A
12.00-18	496	216	TR78A
7.50-20	535	155	TR177A
8.25-20	540	164	TR177A
9.00-20	540	169	TR175A
10.00-20	540	180	TR78A
11.00-20	544	196	TR78A
12.00-20	546	215	TR78A
12.00-24	624	224	TR78A

TIÊU CHUẨN NHẬT BẢN JIS D 4230 : 1998

JAPANESE STANDARD D 4230 : 1998

**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách Size	Số lớp vải chuẩn (PR) Ply Rating	Vành chuẩn Measuring Rim	Áp suất bơm tối đa Max Air				Tải trọng tối đa Max Load				Đường kính (mm) Overall Diameter (mm)	Chiều rộng mặt cắt (mm) Section Width (mm)
			PSI		KPA		LBS		KGS			
			ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double	ĐƠN (S) Single	KÉP (D) Double		
135-10	10	3.50Bx10	64	64	450	450	1012	1012	460	460	510	130
4.50-12	12	3.00Bx12	85	82	600	575	1100	1045	500	475	545	115





**QUY CÁCH SẢN PHẨM / PRODUCT SPECIFICATION**

Quy cách Size
6.00/6.50-15
6.50/7.00-16
7.50/8.25-16
7.50-18
7.50/8.25-20
9.00/10.00-20
11.00/12.00-20
11.00/12.00-20 ( Đặc biệt -Special)
12.00-24

